Item No. 13 on the Agenda: *Uniform Law Review / Revue de droit uniforme* and other publications

(memorandum prepared by the UNIDROIT Secretariat)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Summary</th>
<th>Information regarding the Review and other publications</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action to be taken</td>
<td>None</td>
</tr>
<tr>
<td>Related documents</td>
<td><em>Unif. L. R. / Rev. dr. unif.</em> 2004 – Vols 1, 2, 3 and 4, <em>UNIDROIT Principles in English, French and Italian</em></td>
</tr>
</tbody>
</table>

I – GENERAL OBSERVATIONS

A detailed presentation of the different UNIDROIT publications was contained in the document prepared by the Secretariat in view of the 83rd session of the Governing Council (G.C. (83) 15), with special emphasis on *Uniform Law Review* – its role, content and distribution – as well as a discussion of fundamental issues, in particular with regard to the establishment of a “master plan … defining editorial policy, brand image and technology, in conjunction with a clear distribution strategy and linked to the Organisation’s scientific and communication policy” (p. 4).

The Secretary-General’s decision taken in early 2005 to place the coordination of all questions related to UNIDROIT publications – including on-line products – in the hands of a single staff member will facilitate the implementation of a global programme, details of which the Secretariat expects to be able to present to the Council at its next session in 2006.

II – UNIFORM LAW REVIEW: RESULTS IN 2004 – OUTLOOK FOR 2005

*Uniform Law Review* Volume IX (2004) contained a total of 972 pages. Issue 2004-4 featured the consolidated index for 2004 as a whole (reproduced in Annex I included herewith) as well as the consolidated index of the case law summaries reported in 2004 (38 summaries covering nine uniform law instruments). It should be noted in particular that this year, the Review concentrated heavily on the work of UNIDROIT, in particular the *UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts*, (see 2004-1 and 2004-2) and the ALI/UNIDROIT *Principles and Rules of Transnational Civil Procedure* (2004-4).
As to 2005, a double issue (1/2) entitled: "Enhancing Legal Certainty over Investment Securities Held with an Intermediary – The Preliminary Draft UNIDROIT Convention, Related International Initiatives and National Perspectives" is entirely devoted to UNIDROIT and its activities, and is intended as a key working tool with a view to the start of intergovernmental negotiations next May. The issue will be available by the end of April. The Table of Contents is reproduced in Annex II to this document.

The Secretariat has made good progress with plans to present the entire collection of the Review in an index-based, electronic format. The programming part of the work is now virtually complete, and the prototype will be subjected to meticulous double-checking before being made available on line.

III – UNIDROIT PRINCIPLES 2004

The Principles were published in English in June, in French in September, and in Italian in December 2004. Distribution of the Italian version has been entrusted to Giuffrè Editore, the other two language versions are being distributed directly by UNIDROIT. The success of the new publication is borne out by the sales figures (by 6 April 2005: 767 English-language copies and 66 French-language copies sold).

The Principles 2004 have already been translated into Chinese, and translations into the Spanish, Romanian, Korean, Persian and Slovak languages are now in progress.
## APPENDIX I
### ANNEXE I
## INDEX 2004

### A. Articles

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BAETGE, Dietmar</td>
<td>Competition Law and Perspectives for Harmonisation</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>BOER, Jan Engel DE</td>
<td>The New Draft CRTD: Modernising the International Civil Liability and Compensation Regime for the Inland Transport of Dangerous Goods</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>BONELL, Michael Joachim</td>
<td>UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts and Principles of European Contract Law: a Synoptical Table</td>
<td>315</td>
</tr>
<tr>
<td>PELEGGI, Roberta</td>
<td>The Synthesis of Common and Civil Law Standard of Proof Formulae in the ALI / UNIDROIT Principles of Transnational Civil Procedure</td>
<td>875</td>
</tr>
<tr>
<td>EINSELE, Dorothee</td>
<td>The Book-Entry in a Securities Account: Linchpin of a Harmonised Legal Framework of Securities Held with an Intermediary</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>EINSTEIN, Clifford R.</td>
<td>The Principles and Rules of Transnational Civil Procedure and their Application to New South Wales</td>
<td>815</td>
</tr>
<tr>
<td>PHIPPS, Alexander</td>
<td>The Principles and Rules of Transnational Civil Procedure and their Application to New South Wales</td>
<td>815</td>
</tr>
<tr>
<td>FONTAINE, Marcel</td>
<td>Le projet d'Acte uniforme OHADA sur les contrats et les Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international</td>
<td>253</td>
</tr>
<tr>
<td>GLENN, H. Patrick</td>
<td>The ALI / UNIDROIT Principles of Transnational Civil Procedure as Global Standards for Adjudication?</td>
<td>829</td>
</tr>
<tr>
<td>KARRER, Pierre A.</td>
<td>Internationalization of Civil Procedure – Beyond the IBA Rules of Evidence</td>
<td>893</td>
</tr>
<tr>
<td>KERAMEUS, Konstantinos D.</td>
<td>Scope of Application of the ALI / UNIDROIT Principles of Transnational Civil Procedure</td>
<td>847</td>
</tr>
<tr>
<td>KRONKE, Herbert</td>
<td>Most Significant Relationship, Governmental Interests, Cultural Identity, Integration: “Rules” at Will and the Case for Principles of Conflict of Laws</td>
<td>467</td>
</tr>
<tr>
<td>MAURI, Giulia</td>
<td>The Cape Town Convention on International Interests in Mobile Equipment and its Protocol on Matters Specific to Aircraft Equipment: a Belgian Perspective</td>
<td>547</td>
</tr>
<tr>
<td>ITTERBEEK, Birgitta Van</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
B. **UNIDROIT Activities / Activités d’UNIDROIT**

Bodungen, Benjamin B. von

The Preliminary Draft Rail Protocol to the Cape Town Convention on International Interests in Mobile Equipment – Summary Report of the Colloquium held in Warsaw, Poland, 15-16 April 2004

The International Legal Regimen for the Taking of Security in High-value Mobile Equipment Possibilities and Challenges – Summary Report of the Colloquium held in Mexico City, 11-12 October 2004

**UNIDROIT News / Actualités d’UNIDROIT**

96, 600

C. **International Developments / Activités internationales**

Fresnedo de Aguirre, Cecilia

The MERCOSUR Agreements on Jurisdiction regarding Contracts for the International Carriage of Goods

**CONGRESSES & COLLOQUIA / CONGRES & COLLOQUES**

- “Libéralisation des transports ferroviaires” (Paris, France, 4 décembre 2003)
  
  Jacques Putzeys


- “Nouveaux développements dans le contentieux arbitral transnational relatif à l’investissement international” – Paris (France), 3 mai 2004
  
  Bruno Poulain

- “Le droit international privé communautaire, un nouveau système ?” – Milan (Italie), 7 mai 2004
  
  Fabrizio M. Buonaiuti / Perrine Daubas
D. Uniform Law Instruments / Instruments de droit uniforme

RECENTLY ADOPTED INTERNATIONAL INSTRUMENTS

UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts 2004
– Text of the black letter rules / Principes d’UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international 2004 – Texte des dispositions

ALI / UNIDROIT Principles of Transnational Civil Procedure
Principes ALI / UNIDROIT de procédure civile transnationale

E. Implementation of Uniform Law Instruments
Mise en oeuvre des instruments de droit uniforme

PANOPOLIOS, Georgios
La jurisprudence grecque en matière de Conventions internationales relatives aux transports terrestres et aériens

TEILING, Annabel

ZHANG Shaohui
L’applicabilité des Principes d’UNIDROIT dans l’arbitrage commercial international en Chine

F. Case Law / Jurisprudence

SUMMARIES OF CASES APPLYING AND INTERPRETING INTERNATIONAL INSTRUMENTS

113, 408, 589, 909

122, 618, 918

124

758

194, 644
G. Bibliography / Bibliographie

BOOK REVIEWS AND NOTICES / COMPTES RENDUS BIBLIOGRAPHIQUES


Jean-Paul Béraud

  Hans van Houtte

  Mari Nagata


Uniform Law Bibliography / Bibliographie de Droit Uniforme 236, 443, 705, 945
ENHANCING LEGAL CERTAINTY OVER INVESTMENT SECURITIES HELD WITH AN INTERMEDIARY – THE PRELIMINARY DRAFT UNIDROIT CONVENTION, RELATED INTERNATIONAL INITIATIVES AND NATIONAL PERSPECTIVES

VERS UNE SECURITE JURIDIQUE ACCRUE POUR LES TITRES FINANCIERS DETENUS AUPRES D’UN INTERMEDIAIRE – L’AVANT-PROJET DE CONVENTION D’UNIDROIT, AUTRES INITIATIVES INTERNATIONALES ET PERSPECTIVES NATIONALES

Table of Contents – Table des matières

UNIDROIT – HARMONISING SUBSTANTIVE RULES WORLDWIDE / L’HARMONISATION DES REGLES MATERIELLES AU NIVEAU UNIVERSEL

Preface / Préface
Dr B. Sen

Preliminary Draft UNIDROIT Convention on Harmonised Substantive Rules regarding Securities Held with an Intermediary
Avant-projet de Convention d’UNIDROIT sur l’harmonisation des règles de droit matériel applicables aux titres détenus auprès d’un intermédiaire

Explanatory Notes to the Preliminary Draft UNIDROIT Convention on Harmonised Substantive Rules regarding Securities Held with an Intermediary
Notes explicatives sur l’avant-projet de Convention d’UNIDROIT sur l’harmonisation des règles de droit matériel applicables aux titres détenus auprès d’un intermédiaire

prepared by the UNIDROIT Secretariat / préparées par le Secrétariat d’UNIDROIT
RELATED INTERNATIONAL INITIATIVES / AUTRES INITIATIVES INTERNATIONALES

The Hague Convention on the Law Applicable to Certain Rights in Respect of Securities held with an Intermediary (Hague Securities Convention) 117
Christophe BERNASCONI / Harry C. SIGMAN

The UNCITRAL Draft Legislative Guide on Secured Transactions 141
Spiros V. BAZINAS

The Changing Legal Landscape for Clearing and Settlement in the European Union 155
Klaus M. LOBER

NATIONAL PERSPECTIVES / LES PERSPECTIVES NATIONALES

Canada – Les sûretés sur des titres détenus auprès d’un intermédiaire en droit canadien 189
Michel DESCHAMPS

China (People’s Republic of) – How Law Reform Enhances Trading on the Chinese Capital Market 225
DONG Ansheng / HAN Liyu

France – De la nature juridique des titres dématérialisés intermédies en droit français 237
Antoine MAFFEI

Germany – Modernising German Law: Can the UNIDROIT Project on Intermediated Securities Provide Guidance? 251
Dorothee EINSELE

The Preliminary Draft UNIDROIT Convention and Capital Market Practice in Germany 263
Jürgen THAN

Hideki KANDA

Nordic countries – Direct or Indirect Holdings: a Nordic Perspective 277
Lars AFRELL / Karin WALLIN-NORMAN

Poland – Is a Reform of the Polish Legal Framework Regarding Intermediated Securities Useful? 285
Michal ROMANOWSKI

Switzerland – New Legal Concepts regarding the Holding of Investment Securities for a Civil Law Jurisdiction: The Swiss Draft Act 301
Luc THÉVENOZ

Annex(e) – Draft Federal Act on the Custody and Transfer of Securities Held with an Intermediary / Projet de loi fédérale sur le dépôt et le transfert des titres intermédies 312

United Kingdom – The FMLC Report on Property Interests in Indirectly Held Investment Securities: an Analysis of the Need for and Nature of Legislation in the United Kingdom 339
Annex – FMLC Principles For Investment Securities Statute

United States of America – Reflections on the Drafting of the 357
1994 Revision of Article 8 of the US Uniform Commercial Code
Curtis Reitz

TEXTS OF RELATED INTERNATIONAL INSTRUMENTS / TEXTES D'INSTRUMENTS INTERNATIONAUX

Hague Convention on the Law Applicable to Certain Rights in respect of Securities Held with an Intermediary
Convention de La Haye sur la loi applicable à certains droits sur des titres détenus auprès d'un intermédiaire


SELECTED BIBLIOGRAPHY / BIBLIOGRAPHIE SELECTIONNEE

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors
Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs